E/ICEF/1996/AB/L.2
8 January 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٦

٢٦-٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

بيان مقترح لمهمة اليونيسيف

موجز

استجابة لمقرر المجلس التنفيذي (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المتخذ في الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٥، وبعد إجراء مشاورات مستفيضة مع أعضاء المجلس التنفيذي وشركاء اليونيسيف والموظفين بشأن مهمة المنظمة، يقترح المدير التنفيذي النص الوارد في هذه الوثيقة، بعنوان "مهمة اليونيسيف"، بهدف الحصول على موافقة المجلس التنفيذي عليه.

معلومات أساسية

- ١ - في الدورة العادلة الأولى المعقدة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، ولدى النظر في الدراسة الإدارية المتعلقة باليونيسيف التي أعدها بوز - آن وهمتون، طلب المجلس التنفيذي في مقرره ٧/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) من الأمانة، في جملة أمور، صياغة بيان عام لمهمة اليونيسيف وتقديم نص إلى المجلس التنفيذي للنظر فيه.
- ٢ - وفي مقرره التالي ١٢/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المتخد في الدورة العادلة الثانية المعقدة في آذار/مارس ١٩٩٥، قرر المجلس التنفيذي النظر في مسألة مهمة اليونيسيف، بما في ذلك عمليات الطوارئ، في دورته السنوية لعام ١٩٩٥. وبناء على طلب مكتب المجلس التنفيذي، أعدت الأمانة تقريراً معيناً "استعراض الإدارة: مسائل تتعلق بمهمة اليونيسيف" (E/ICEF/1995/AB/L.11) لتسهيل المناقشة.
- ٣ - وتضمنت تلك الوثيقة الأساسية منظوراً تاريخياً لتطور ولاية اليونيسيف، ومجزاً لجوانب تلك المهمة التي يوجد بالفعل توافق عام في الآراء عليها، وحددت القضايا التي تستلزم مزيداً من المناقشة مع المجلس التنفيذي وشركاء اليونيسيف وموظفي اليونيسيف.
- ٤ - ووافق المجلس التنفيذي على أن بيان المهمة ينبغي أن يكون موجزاً وأن إعداده ينبغي أن يشمل عملية تشاور واسعة النطاق. وينبغي أن يتسم البيان بتوجيهه تطبيقي وأن يحدد ما يميز اليونيسيف عن المنظمات الأخرى. ولا ينبغي للبيان أن يكون تفصيلياً ولا تقنياً، وينبغي أن يكون ميسراً للجمهور.
- ٥ - وكان من المفهوم أن بيان المهمة لن يحل محل ولاية اليونيسيف، التي أسستها قرارات ومقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمجلس التنفيذي. بيد أن عملية وضع بيان لمهمة اليونيسيف وفرت فرصة طيبة للمجلس التنفيذي وشركاء اليونيسيف وحلئتها وموظفي اليونيسيف لاستعراض أولويات واستراتيجيات المنظمة على ضوء الظروف العالمية المتغيرة والتحديات الجديدة التي تواجه الأطفال قرب انتهاء القرن العشرين، واتفاقية حقوق الطفل التي أوشك التصديق عليها أن يكون عالمياً وغيرها من الاتفاقيات العالمية المنطبقة على الأطفال والنساء.
- ٦ - وبعد فترة من التشاور المكثف مع الشركاء الوطنيين في عدة بلدان، وموظفي اليونيسيف العاملين في المقر وفي المكاتب الميدانية بجميع رتبهم، واللجان الوطنية لليونيسيف، وأعضاء المجلس التنفيذي، تعتقد الأمانة أن النص المقترح لبيان مهمة اليونيسيف يصف هدف اليونيسيف ويتضمن جوهر المساهمات القيمة العديدة التي تلقتها الأمانة، مع الحفاظ في الوقت نفسه على الإيجاز والبساطة.
- ٧ - أما مسألة دور اليونيسيف في حالات الطوارئ، فقد تنوولت بالتفصيل في الوثيقة E/ICEF/1996/4 التي تتضمن أيضاً بياناً لمهمة اليونيسيف في حالات الطوارئ.

- ٨ - ويعرب المدير التنفيذي عن تقديره لروح التعاون التي تميزت بها هذه العملية التي استهدفت وضع بيان لمهمة اليونيسيف، ويود أن يزجي الشكر للأعضاء والمراقبين بالمجلس التنفيذي، واللجان الوطنية، والشركاء الوطنيين، وموظفي اليونيسيف، لجميع ما قدموه من مساهمات فردية وجماعية.

توصية

- ٩ - يوصي المدير التنفيذي بأن يعتمد المجلس التنفيذي النص التالي بوصفه بيان مهمة اليونيسيف.

مهمة اليونيسيف

اليونيسيف مكلفة من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة بالدعوة إلى حماية حقوق الأطفال، والمساعدة في تلبية احتياجاتهم الأساسية، وزيادة الفرص المتاحة أمامهم لبلوغ كامل إمكاناتهم.

تسترشد اليونيسيف باتفاقية حقوق الطفل وتسعى جاهدة إلى إرساء حقوق الأطفال باعتبارها مبادئ أخلاقية دائمة ومعايير دولية للسلوك تجاه الأطفال.

تصر اليونيسيف على أن بناء الأطفال وحمايتهم ونمائهم تمثل ضرورات إنسانية عالمية وتشكل جزءاً لا يتجزأ من مسيرة التقدم الإنساني.

تحشد اليونيسيف الإرادة السياسية والموارد المادية الازمة لمساعدة البلدان، وبخاصة البلدان النامية، على كفالة أن تكون "الأولوية للطفل" وبناء قدراتها على صياغة السياسات الملائمة وإنجاز الخدمات الازمة للأطفال وأسرهم.

اليونيسيف ملتزمة بكفالة حماية خاصة لأشد الأطفال حرماناً - وهم ضحايا الحروب والكوارث والفقر المدقع وجميع أشكال العنف والاستغلال، وللأطفال المعوقين.

تنهض اليونيسيف في حالات الطوارئ إلى حماية حقوق الأطفال، وتقوم، بالتنسيق مع شركاء الأمم المتحدة والوكالات الإنسانية، بإتاحة مرافقها الفريدة القادرة على الاستجابة السريعة لشركائها بهدف التخفيف من معاناة الأطفال ومن يتولون رعايتهم.

اليونيسيف هيئة غير حزبية وما تبذله من تعاون يخلو من كل تمييز. وفي كل ما تفعله اليونيسيف، تولى الأولوية لأشد الأطفال حرماناً وأشد البلدان احتياجاً.

تسعي اليونيسيف، عن طريق برامجها القطرية، إلى الدعوة إلى كفالة الحقوق المتساوية للنساء والبنات ومساندة مشاركتهن الكاملة في التنمية السياسية والاجتماعية والاقتصادية لمجتمعاتهن.

تعمل اليونيسيف مع جميع شركائها على بلوغ أهداف التنمية البشرية المستدامة التي اعتمدتها المجتمع العالمي وتحقيق تصور السلام والتقدم الاجتماعي المكرس في ميثاق الأمم المتحدة.

— — — — —